

Số: **5197/VPCP-QHQT**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

V/v ký Hiệp định hợp tác trong lĩnh vực  
du lịch giữa hai Chính phủ  
Việt Nam và Nam Phi

Hà Nội, ngày **26** tháng 7 năm 2010

Kính gửi:

- Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch;
- Bộ Tư pháp;
- Bộ Ngoại giao.

Xét đề nghị của Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch tại văn bản số 132/TTr-BVHTTDL ngày 28 tháng 6 năm 2010, Thủ tướng Chính phủ có ý kiến như sau:

1. Đồng ý nội dung bản dự thảo Hiệp định giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Nam Phi về hợp tác trong lĩnh vực du lịch kèm theo văn bản trên.

2. Ủy quyền lãnh đạo Bộ Văn hoá, Thể thao và Du lịch đại diện cho Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam ký Hiệp định trên với đại diện có thẩm quyền của Chính phủ nước Cộng hòa Nam Phi vào thời gian thích hợp.

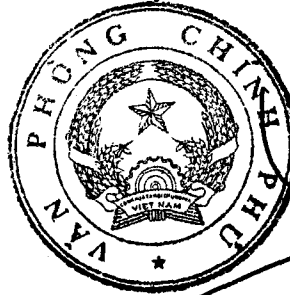
3. Bộ Ngoại giao làm thủ tục ủy quyền và hoàn tất các thủ tục cần thiết khác theo quy định.

Văn phòng Chính phủ xin thông báo để các cơ quan biết và thực hiện ./

**BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM**

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng;
- VPCP: BTCN, các PCN,  
các Vụ: PL, KTTH, KGVX, TH,  
TKBT, Công TTĐT;
- Lưu: VT, QHQT (2). 15



**Nguyễn Xuân Phúc**